St. John of God Catholic Church

Our Address: 13819 S. Pioneer Blvd. Norwalk CA, 90650
Phone: (562) 863-5721 * **Message Text Phone:** (562) 644-1647 * **Fax:** (562) 406-3927
Email: frontoffice@sjogparish.org * **Website:** www.sjogparish.org
Follow us on Facebook St. John of God Catholic Church, Norwalk

The Baptism of the Lord — January 10, 2021

The Baptism Of The Lord

JANUARY 10, 2021

A voice came from the heavens, "You are my beloved Son; with you I am well pleased."

Mark 1:11

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. · Photos: © Romolo Tavani/Adobe Stock,
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

MISSIONARIES OF THE HOLY CROSS PASTORAL TEAM

Pastor
Rev. Raymond Vicente Ma. Decipeda, MMHC

Associate Pastor
Rev. Pius Noel Ma. Pareja, MMHC

DEACONS
Deacon Frank Gonzalez
Liturgy Director

Deacon Rene Garcia
Prison Ministry Director

Deacon Salvador Ramirez

PARISH OFFICE STAFF

Business Manager
Aleida Alvarez

Administrative Secretary
Rosalva Esparza

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION
Elizabeth Bañuelos

Confirmation Coordinator
Carolann Doyal

Youth Ministry Coordinator
Abel Landa

RCIA Coordinator
Lilia Earl

RICA Coordinator
Gilberto & Ma. Eugenia Vazquez

PARISH OFFICE HOURS
Monday– Friday:
9:00 a.m.-5:00 p.m..
Closed for Lunch: 12:00 p.m.– 1:00 p.m.
Saturday & Sunday:
8:00 a.m.-12:00 p.m.

ST. JOHN OF GOD CATHOLIC SCHOOL
Principal: Mrs. Lina Calderon
Phone: (562) 863– 5722
Website: www.sjogschool.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISA

Daily Mass/Misa Diaria:
Monday-Friday: 7:30 a.m. & 5:00 p.m.
*Miercoles 5:00 p.m. bilingüe

Saturday Mass/Misa de Sábado:
7:30 a.m. & 5:00 p.m. (English Vigil)

Sunday Mass/Misa de Domingo:
English: 6:30 a.m., 9:45 a.m.,
11:15 a.m., 5:00 p.m.

Spanish: 8:00 a.m. & 12:45pm

CONFESSION/CONFESIONES
Friday/Viernes: 5:30 p.m.- 7:00 p.m.
Saturday/Sábado: 3:30 p.m.- 4:45 p.m.

MISSION STATEMENT
We, the people of St. John of God Parish strive to be a community of Faith, Hope and Love. By recognizing our Baptismal call, we are committed to follow in Faith the teaching of Jesus Christ by uniting our community through Evangelization, Education, Service and Worship.

THE BAPTISM OF THE LORD | EL BAUTIZO DEL SEÑOR

Today's Readings

First Reading:
Behold my servant with whom I am pleased; he shall bring forth justice to the nations
(Isaiah 42:1-4, 6-7) or Isaiah 55:1-11.

Psalm:
The Lord will bless his people with peace (Psalm 29) or Isaiah 12:2-6.

Second Reading:
God anointed him with the Holy Spirit (Acts 10:34-38) or 1 John 5:1-9.

Gospel:
You are my beloved Son, with you I am well pleased (Mark 1:7-11).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura:
He aquí mi siervo a quien he dado mi espíritu.
(Isaías 42:1-4, 6-7) *o Isaías 55:1-11.*

Salmo:
Te alabamos, Señor
(Salmo 29 [28]) *o Isaías 12:2*-6.

Segunda Lectura:
Dios ha ungido a Jesús por el Espíritu Santo y el poder
(Hechos 10:34-38) *ó 1 Juan 5:1*-9.

Evangelio:
Tú eres mi Hijo, el Amado, al que miro con cariño (Marcos 1:7-11).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

WEEKLY COLLECTION - COLECTA SEMANAL

Due to the suspension of Masses amid the current health threat of COVID-19, our collection has drop. We encourage you to donate online, mail your donations to the church office, or drop them off at the office. Thank you for your generous donations to our Parish St. John of God. We appreciate any amount you may wish to donate. We are constantly praying for you and your families. **You may contact us at (562) 863–5721 or email us at: frontoffice@sjogparish.org**

Weekly Collection	CHRISTMAS 2020	DECEMBER 27, 2020	JANUARY 3, 2021
Regular Collection	$ 10, 238.00	$ 9, 581.00	$ 6, 932. 00
Building & Maintenance	——	$ 848.00	$ 4, 670.00
Grand Total	**$ 10. 238.00**	**$ 10, 429.00**	New Years - $ 3, 237 Grand Total = **$ 14, 839.00**

Debido a la suspensión de Misas en medio de la amenaza actual para la salud de COVID-19, nuestra colecta ha sido afectada. Lo invitamos a donar en internet, enviar sus donaciones por correo, o llevarlas a la oficina parroquial. Gracias por sus generosas donaciones a nuestra parroquia San Juan de Dios.

GIVING BACK

HAVE YOU REMEMBERED ST. JOHN OF GOD PARISH OR OUR SCHOOL IN YOUR WILL OR TRUST?

Please consider placing your second home and what has been a refuge for many, St. John of God, in your trust. Help us continue to aide the generations to come in our mission of evangelization through Children's Catechism, RCIA, Adult Formation, Youth Ministry, Outreach to the homeless, etc.

For further information, please contact Fr. Raymond Decipeda, *pastor* at (562) 863-5721 or e-mail him at frontoffice@sjogparish.org

Our correct legal title is: **The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Sole Corporation** For the benefit of: **ST. JOHN OF GOD PARISH OR ST. JOHN OF GOD SCHOOL.**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Monday, January 11
7:30 a.m. **FR** Cleofe Castillo †
5:00 p.m. **FR** Maximiliana Puri †

Tuesday, January 12
7:30 a.m. **FR** Alma & Javier Perez **(T)**
5:00 p.m. **FP** Rosie Roman & Family **(H)**

Wednesday, January 13
7:30 a.m. **FP** Jose Esparza †
5:00 p.m. **FR** Felicidad Fortun †

Thursday, January 14
7:30 a.m. **FP** Isabel Fortun †
5:00 p.m. **FP** Ricardo Montalvo **(B-day)**

Friday, January 15
8:00 a.m. **FP** Philip de la Cruz †
5:00 p.m. **FR** Diocesan Seminarians **(B)**

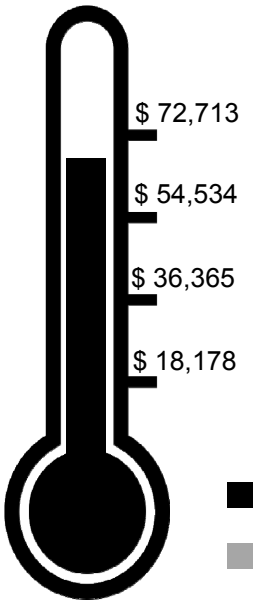
Saturday, January 16
7:30 a.m. **FP** Sisters of the Holy Faith **(B)**
5:00 p.m. **FR** Holy Faith Associates **(B)**

Sunday, January 17
6:30 a.m. **FP** Andy Chavez **(H)**
8:00 a.m. **FP** Emeterio, Ramon & Ramona Hernandez †
9:45 a.m. **FR** For our Parishioners
11:15 a.m. **FR** Salvador Diaz **(H)**
12:45 p.m. **FP** Martha Elena Martinez †
5:00 p.m. **FP** All Souls in Purgatory †

Legend:
FR- Fr. Raymond , **FP**- Fr. Pius, **VP**- Visiting Priest **(*)** Bilingual
† - R.I.P , **T** – Thanksgiving, **BD**- Birthday, **B**- Blessings
WAnn.- Wedding Anniversary, **H**- Health, **PS** -Prayer Service

TOGETHER IN MISSION - UNIDOS EN MISION

Parish Goal: $ 72,713.00



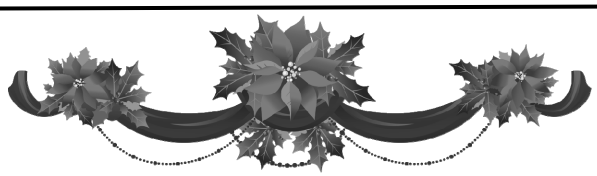
Thank you to all of those who have already done their pledge to Together in Mission. This Together in Mission thermometer will help us keep track of how we are doing with our Parish Goal, pledges, and the amount that has already been paid.

Gracias a todos los que ya han hecho su promesa monetaria a la campaña de Unidos en Misión. Este termómetro nos ayudara a visualizar nuestro progreso al alcanzar nuestra meta en cuanto a las cantidad ya hemos pagado y la cantidad que ya hemos prometido pagar.

Total Payment Paid: $ 62, 568.70

Total Amount pledged: $ 71, 342.46

Christmas Flowers Dedications for 2020

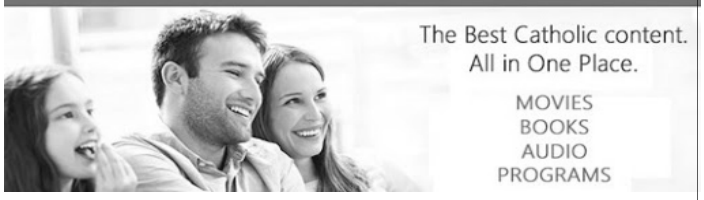


Our beloved Church Altar at Christmas was beautifully decorated, and many of you contributed to this transformation by making gifts in your family's name or in memory of a loved one. Thank you to all of those for your generous gifts!

Dedicated to: Dedicada a:	**Donation By:** Donacion Hecha Por:
Alexis C. Prieto	Jivi Prieto
Andrew & Baby Thomas	N/A
Buenaventura Javines	Quines Family / Ibay Family
Eusebio Ochoa	Lorena Ochoa
Felipe Cajero	Maria Rodriguez
Ferdinand Fajardo	Lexar & Rose Endozo
Graciano Primero	Jivi Prieto
Jesse Macon	Cristina A. Macon
Judita & Jivi Prieto	Jivi Prieto
Lola Dammi & Lola Mercedes	Quines Family / Ibay Family
Lucio Endozo	Lexar & Rose Endozo
Lydia Arancillo	Cristina A. Macon
Ma. Luisa Zuniga	Lorena Ochoa
Mama Dalen	Quines Family / Ibay Family
N/A	Celso Lapinid & Flor Soriano
N/A	Jaime y Maria Alvarado
N/A	Josenito & Neneth Reoma
N/A	Linda Saynes
N/A	Sam Nguyen
Remedios Fajardo	Lexar & Rose Endozo
Rosario Vasquez	Lorena Ochoa
Soledad Javines	Quines Family / Ibay Family
N/A	Familia Calvillo
All Souls	John V. Tran
Juanita, Gilbert, Reynaldo, & Larry Muñoz	Sra. Lillian Muñoz
Lino & Connie Turrietta	Ralph & Maria Turrietta
Roberto & Pilar Amarillas	Ralph & Maria Turrietta
Ron Della Valle	Ron Della Valle
N/A	Mr. & Mrs. Steven Hernandez
Demosthenes, & Yap Baldo Family	Yolanda Baldo
Salvacion & Estelito Yap, Benilda Murga	Yolanda Baldo
Jandeliza Family & Felicitas Sajo	Margaret Jandeliza
Lucia & Ike Sumugat, Jose & Rufina Tionko	Shella Mae Guithe
Jesus & Ines Sumugat, Ernesto Sr. Sheila & Richard Guithe	Shella Mae Guithe
Paquito, Ismenee, Daisy, Isela	Araceli Hernandez
Julian, Juliancito, Grecia, Josiah	Araceli Hernandez
Hernandez Family	Araceli Hernandez
Vanessa, Marcos, Andres, Jaceli	Araceli Hernandez
N/A	Bernie Jozana
N/A	Maria Ramirez
N/A	Luz O. Pragale

Dedicated to: Dedicada a:	**Donation By:** Donacion Hecha Por:
Primitivo & Lucia Flores, Ruel & Wencislao Villanueva	Roder & Cynthia Villanueva
N/A	Segundo & Anita Esguerra
N/A	Virginia Soto
Daniel y Amparo Bueno , Arnulfo & Florencia Acosta	Emilia & Victor Acosta
Pacifico Balaoro Sr. & Bibiana Salas	Juan Balaoro
Max Francisco	Virginia Francisco
Beatriz & Adam Saucedo	Vanessa Saucedo
Anthony Amaya, Gero Campos, Berta Franco	Vanessa Saucedo
Michaela Soltis & Esther Partida	Angelo Soltis
N/A	Lourdes Haro
N/A	Ignacio de la Tarra
Joseph Nguyen	Nhiem Nguyen
Rodrigo & Cayatana del Rosario	Ernesto del Rosario
N/A	M. Vitto
Maria Alfredo & Asum Odon Singco	Nacar, P
Cathy Norberto & Owen Nan Nacar	Nacar, P
N/A	Maria Gomez Arias
Wingerson Family	Ms. Bernice Wingerson
Benjamin & Dominic Inda	Guillermina
Armida Aguilar	Consuelo Amaya
Gilma Agudelo, Jesus, Robinson, Ruben Orozco	Luz Andrea Orozco
Barroso & Ascencio Family	Jesus Ascencio
N/A	Evangeline Descallar
N/A	Elvira Ramos
N/A	Gaudencia Tetangco
N/A	Guillermo & Maria Aguilar
N/A	Lunda Mills
Fidelimendez & Juan J. Canderon	N/A
Anselmo C. Pascual, Victor Abutino, Maria Profeta	N/A
Lydia Ocampo & Julita Abutino	N/A
Santiago, Belen, Teodoro Bagtason	N/A
N/A	Juan y Familia
N/A	Jose C. Valdez
Paula & Florentina Martinez	Rosa Torres
Jose, Ramon, Hilario Urzua & Enrique Lira	Rosa Torres
N/A	Josie Ramos
Alejandro & Rosario Manalo, Marvin & Estevan Mendoza	Manabeth Manals
Pedro & Serafina Terronio, Efren & Serafin Guce	Manabeth Manals
N/A	Rosemary Hisoler

FORMED



The best Catholic content. All in one place.

It's **EASY** and **FREE** to Register!
Try it out and use it as a tool to help you grow in your faith.
Use it on any device! App available for iphone.

1. Go to formed.org/register
2. Enter Access Code: **JD3KQ8**
3. Enter your email and create a password (you need this to login later)
4. Enjoy and share with others in our local community!

OR

SCAN THE QR CODE TO SIGN UP

Learn more at **formed.org**

PLEASE PRAY FOR ALL OUR PARISHIONERS AND FAMILY MEMBERS WHO ARE SICK AND IN NEED OF PRAYER .

ESPECIALLY FOR . . .

- OSVALDO ANDRADE
- DONA MARY
- MANUEL GARCIA
- MARIA ELENA ROBLEDO
- IRENE & ARTURO ROBLEDO
- BRITTNEY AMAY
- FRANCISCO CHAVEZ
- OLIVIA DE SANTOS
- ANTONIO GONZALEZ
- HERBIE BAUTISTA
- LOPEZ SANDOVAL RIOS AVILA FAMILY
- FRANK HOWARD
- DESTINY CAZARES

Especially FOR ALL who are in the front lines &
THOSE AFFECTED BY THE covid-19.

To ADD names to the sick list, please call us at:
562-863-5721or email us at: frontoffice@sjogparish.org

WE PRAY FOR OUR LOVED ONES WHO HAVE PASSED AWAY IN . . .

In Loving Memory

JOEL AYALA
MIGDALIA SAENZ
JUAN TRINIDAD
MARIN MENDOZA CASTRO

eCatholic

Dear Parishioner,

Thank you for your ongoing generosity to St. John of God! Your support allows us to keep our doors open and provide a place of worship.

We are beginning the transition to a new online giving provider (eCatholic Payments). Our new tools will allow staff to more easily set up and manage online donations and payments, saving our team time and money. In addition, donors will enjoy a more user-friendly process for making donations and payments directly on our website www.sjogparish.org. We are excited to utilize tools that are provided by a Catholic company whose mission of serving the Church closely aligns with ours.

Since we are discontinuing our current platform, we are asking all current donors to kindly set up a new recurring gift using the new platform.

How do you get started?

- Visit www.sjogparish.org from any device with an internet connection
- Select Online Giving
- Choose a one-time or recurring donation
- Select your preferred form of payment (electronic check or debit/credit card)
- Enter your information and submit your donation
- It's that easy!

If you need any help with this process, please contact our parish team; Aleida Alvarez, Rosalva Esparza, and Laura Montion at frontoffice@sjogparish.org or by phone at (562)863-5721.

Thanks again for your generosity and patience during the transition.

God bless,

Rev. Raymond Vicente Decipeda, MMHC
Pastor

Disclaimer: Copyright 2019. All rights reserved. These resources are intended for the sole use and benefit of eCatholic Payments customers. Any other use by any other party is strictly prohibited

THANK YOU TO ALL OUR PARISHIONERS

Your contribution is supporting the operation of the church and all of our different ministries. We encourage you to continue your support. Thank you for all the ways you generously support our Parish. May God bless you!

- - - - - - - - - - - - - - - -

GRACIAS A TODOS NUESTROS FELIGRESES

Su contribución ayuda a el funcionamiento de la iglesia y todos nuestros diferentes ministerios. Le animamos a que continúe con su apoyo. Gracias por todas las formas en que apoya generosamente a nuestra parroquia. Que Dios los bendiga!

American Red Cross | Community of Giving

St John of God Catholic Church
Red Cross Blood Drive

Location: Large Parish Hall
13819 S. Pioneer Ave
Norwalk, CA 90650

Sunday, January 17, 2021
8:00 a.m. to 2:00 p.m.

To make an appointment, please contact the Parish Office at (562) 863-5721, sign up after Sunday mass, or sign up online at www.RedCrossBlood.org and enter sponsor code: SJOG. NEW! All blood donations are now tested for COVID-19 antibodies. redcrossblood.org/antibodytesting.

Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.

Download the Blood Donor App today. Get your digital donor card, schedule your next appointment, track your lifetime donations, view your blood pressure, and follow your donation on its way to a hospital.

redcrossblood.org | 1-800-RED CROSS | 1-800-733-2767 | Download the Blood Donor App

© The American National Red Cross | 161501

Office of Marriage and Family Life

Separated, Divorced & Widowed Ministry

Free Zoom Presentation: Saturday, January 30, 2021 (1:00 – 3:00 PM)

"The Forgotten Steps to Achieving Your Dreams" Presented by Joe Sikorra LMFT

Many saints achieved great things, beyond what they imagined they ever could. They accomplished them, not with natural abilities, but by faith, trust, and a willingness to dare and act. This Zoom presentation will explore the psychological and spiritual principles that will enable you to live boldly and achieve your dreams!

Registrations are on first come basis so please register immediately via Zoom:
https://la-archdiocese.zoom.us/webinar/register/WN_ZTAekQ1sRYWgD4VY1V2EBw

For any questions: Julie Monell Auzenne; jmonell@la-archdiocese.org

Panera FUNDRAISING™

HELP SUPPORT

ST. JOHN OF GOD SCHOOL

WHERE 12531 Imperial Hwy, Norwalk, CA 90650

WHEN Fri, Jan 22nd | FROM 4:00pm - 8:00pm

Bring this flyer or show an electronic version to the cashier when you place your order and we'll donate a portion of the proceeds from your purchase.*

We're committed to your safety.

This cafe offers these additional ordering options so you can support the cause in whichever way you feel most comfortable. When ordering online, enter code **PRFUND** at checkout to ensure your organization gets a portion of the proceeds.

*Gift card purchases, catering, kiosk, and third party delivery orders are excluded and will not count towards the event. Services vary by cafe.

Learn more at Fundraising.PaneraBread.com

©2020 Panera Bread. All Rights Reserved.

RCIA & RICA

Upcoming Topics/ Próximos Temas

1/11/2021 – 5th Commandment
5 Mandamiento

1/18/2021– Commandments 6 & 9
6 y 9 Mandamiento

1/25/2021– Commandments 7 & 10
7 y 10 Mandamiento

WAYS TO DONATE

1. **In Person:** During office hours or mail box.

2. **By Text**:
   Text SJOG to 555888 to get started!

3. **Venmo:**
   St. John of God Catholic Church.

4. **By Mail:**
   St. John of God Catholic Church
   13819 Pioneer Blvd.
   Norwalk, CA 90650

5. **SJOG Website/eCatholic:**
   -https://sjogparish.org/donate

Your contribution will support the operation of the church and all of our different ministries. We encourage you to continue your support. You can give using your check, debit or credit card. Thank you for all the ways you generosity support our Parish.

DID YOU KNOW?

Why it is so important to tell the truth

As parents, we teach our children that the truth is important. In fact, the truth is a critical part of the healing process for victim-survivors of abuse. When a victim-survivor tells the truth about abuse that has happened to him or her, it robs the secret of its power and begins to break down any fear surrounding it. This helps a victim-survivor on the path to being free from the effects of abuse and enables the church and other institutions to take appropriate action to keep others safe.

For more information about the importance of truth-telling, visit https://lacatholics.org/did-you-know/.

¿Sabias Que?

Por qué es tan importante decir la verdad

Como padres, enseñamos a nuestros hijos que la verdad es importante. De hecho, la verdad es una parte fundamental del proceso de curación de las víctimas-sobrevivientes de abuso. Cuando una víctima-sobreviviente dice la verdad sobre el abuso que le ha sucedido, le roba el secreto de su poder y comienza a romper cualquier temor que lo rodea. Esto ayuda a una víctima-sobreviviente en el camino para liberarse de los efectos del abuso y permite que la Iglesia y otras instituciones tomen las medidas adecuadas para mantener a los demás a salvo.

Para obtener más información sobre la importancia de decir la verdad, visite https://lacatholics.org/did-you-know/.

WE NEED CATECHISTS

We need Catechists & Confirmation Teachers

Do you hear that? God is calling you! We are looking for volunteers to lead and teach our young church. Are you a long time catechist looking to get back in the game? Are you someone who has never done this before but are looking to serve? Please prayerfully consider volunteering for this ministry! Come make a difference in the future of our Catholic Church.

Requirements: * VIRTUS training and Finger Printing.
Please call the office for more information.
(562) 863-5721 ext. 231 or 235

UPCOMING VIRTUS TRAININGS!

Please visit the website below for the upcoming Virtus trainings in the San Pedro Region.

https://www.virtusonline.org/virtus/reg_list2.cfm?theme=0

ST. JOHN OF GOD CATHOLIC CHURCH
CHECKLIST FOR CARE BAGS/
LISTA DE ARTICULOS PARA LAS BOLSAS DE CUIDADO PERSONAL

NECESSITIES:

- ☐ 1-BAND-AIDS / FIRST AID KIT/(*Travel –Sized*)
  Botiquín pequeño de Primeros Auxilios
- ☐ 2-BABY WIPES/*Toallitas humectantes*
- ☐ 1-ALCO-GEL HAND SANITIZER/*Desinfectante de manos*

TOILETRIES:

- ☐ 2 LARGE –TUBES OF TOOHPASTE/*Pasta de Dientes*
- ☐ 3-TOOTHBRUSHES/*Cepillo de Dientes*
- ☐ 2-MEDIUM SIZE MOUTH WASH/*Enjuagué Bucal*
- ☐ 2-DEODORANT STICKS/*Desodorante*
- ☐ 1-PACKAGE OF PERSONAL HYGIENE ITEMS FOR WOMEN (Sanitary Napkins)/
  Paquete de Artículos de Higiene personal para mujer (Toallitas Femeninas)
- ☐ 2-CHAPSTICK
- ☐ 1-CAN OF SHAVING CREAM/*Crema de afeitar*
- ☐ 3 Disposable Shavers/ *3 Afeitadores desechables*

PERSONAL ITEMS:

- ☐ 2-PAIRS of Sweat Pants/ *2 pares de pantalones de sudor*
- ☐ 3-PAIRS ADULT/NEW SOCKS/*Calcetines nuevos para adultos*
- ☐ 3- PAIRS OF INEXPENSIVE GLOVES/*Guantes baratos*
- ☐ 1-BATH TOWEL/*Toallita de baño*

EXTRAS:

- ☐ NEW/ Still in Good condition Shirt for men / women
- ☐ NOTE OF ENCOURAGEMENT/*Nota de Aliento*
- ☐ IF YOU ARE ABLE A $10-$20 /McDonald's GIFT CARD/*Tarjeta de regalo para McDonald's*
- ☐ NEW/USED GOOD CONDITION THROW BLANKETS *(*No comforters blankets please*)*
  Mantas/Cobijas Nuevas o Usado en Buenas condiciones-(NO COVERTORES GRANDES)

NOTE: Make sure to check off the items donated and return the list along with the CARE BAGS to the Pastoral Office.

NOTA: Asegúrese de marcar los artículos donados y devuelva la lista junto con las Bolsas de Cuidado a la Oficina Pastoral.

MAY GOD BLESS YOU!
QUE DIOS LES BENDIGA!